

SEZNAM ALERGENŮ

1	Lepek	8	Skořápkové plody
2	Korýši	9	Celer
3	Vejce	10	Hořčice
4	Ryby	11	Sezam
5	Arašídý	12	Oxid siřičitý a siřičitany
6	Sója	13	Vlčí bob a tak dále
7	Mléko	14	Měkkýši

LIST OF ALLERGENS

1	Gluten	8	Nuts
2	Crustaceans	9	Celery
3	Eggs	10	Mustard
4	Fish	11	Sesame
5	Peanuts	12	Sulfur dioxide and sulfites
6	Soy	13	Lupine
7	Milk	14	Molluscs

LISTE DER ALLERGENE

1	Gluten	8	Schalenfrüchte
2	Krebstiere	9	Sellerie
3	Eier	10	Senf
4	Fisch	11	Sesam
5	Erdnüsse	12	Schwefeldioxid und Sulfite
6	Soja	13	Lupine
7	Milch	14	Weichtiere

СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ

1.	Глютен	8	Орехи
2.	Ракообразные	9	Сельдерей
3.	Яйца	10	Горчица
4.	Рыба	11	Кунжут
5.	Арахис	12	Диоксид серы и сульфиты
6.	Соя	13	Люпин
7.	Молоко	14	Моллюски

JÍDLA GRUZÍNSKÉ KUCHYNĚ
GERICHTE DER GEORGISCHEN KÜCHE
GEORGIAN CUISINE DISHES / БЛЮДА ГРУЗИНСКОЙ КУХНИ

GRUZÍNSKÝ SÝROVÝ KOLÁČ "KHACHAPURI" PRO 2-4 OSOBY ^{1,3,7}

Georgisches Käsebrot "Khachapuri" für 2-4 Personen

Georgian cheese pie "Khachapuri" for 2-4 persons

Горячий Хачапури на 2-4 персоны

360,-CZK

GRUZÍNSKÝ SÝROVÝ KOLÁČ "KHACHAPURI" PRO 4 - 6 OSOB ^{1,3,7}

Georgisches Käsebrot "Khachapuri" für 6 - 8 Personen

Georgian cheese pie "Khachapuri" for 6 - 8 persons

Горячий Хачапури на 6 - 8 персоны

480,-CZK

ADJARIAN "KHACHAPURI" KOLÁČ SE SÝREM A VEJCEM ^{1,3,7}

Georgisches Adjarian "Khachapuri" Kuchen mit Käse und Ei

Adjarian "Khachapuri" pie with cheese and egg

Горячий Аджарский Хачапури

360,-CZK

* očekávání / Wartezeit / waiting time / приготовление 30 Min

GRUZÍNSKÝ SALÁT V OŘECHOVÉ OMÁČCE ⁸

Georgischer Salat in Walnusssauce (Tomate, Gurke, Zwiebel, Walnuss)

Georgian salad in walnut sauce (tomato, cucumber, onion, walnut)

Грузинский салат в ореховом соусе (помидор, огурец, лук, грецкий орех)

290,-CZK

CHAKHOKHBILI

Dušené kuře v rajčatové omáčce s rýží nebo knedlíkem

Hühnereintopf mit Tomatensauce mit Reis oder Knödeln

Chicken stew with tomato sauce with rice or dumplings

Курица Чахохбили в томате с рисом или кнедиком

350,-CZK

KUŘE TABAKA

Gebratenes Hähnchen Baby mit Knoblauch-Kräuter-Note

Smažené jarní kuřátko s česnekovo-bylinkovým přelivem

Fried baby chicken with garlic-herb touch

Цыпленок табака (табака)

320,-CZK

DOLMA KLASIKA ^{1,3,7}

Hroznové listy plněné masem (mix vepřové a hovězí)
s omáčkou ze zakysané smetany

Weinblätter mit Fleisch gefüllt. (Schwein und Rind) mit Sauerrahmsauce

Grape leaves filled with meat (mix of pork and beef) sour cream sauce

Виноградные листья, фаршированные мясом (смесь свинины и говядины)
со сметанным соусом

370,-CZK

JÍDLA ČESKÉ KUCHYNĚ
GERICHTE DER TSCHECHISCHEN KÜCHE
CZECH CUISINE DISHES / БЛЮДА ЧЕШСКОЙ КУХНИ

SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ 1,3,7,9,10,12

Hovězí loupaná plec, karlovarský knedlík, nakládané brusinky a smetana
Rinderschulter mit Rahmsauce, Karlsbader Knödeln und Preiselbeersauce
Beef shoulder with creamy gravy, Carlsbad dumplings and lingonberry sauce
Говяжья лопатка со сливочной подливкой, карловарским кнедликом
и брусничным соусом

450,-CZK

KONFITOVANÉ KACHNÍ STEHNO 1,3,7,9,10,12

slaná palačinka plněná kedlubnovým zelí s rozinkami, hruškový gel a ořechy
Konfierte Entenkeule, herzhafter Pfannkuchen
gefüllt mit Kohlrabi mit Rosinen, Birnengel und Nüssen
Duck leg confit, savory crepe filled with cabbage with raisins, pear gel and nuts
Утиная ножка конфи, пикантный блинчик с начинкой из капусты кольраби
с изюмом, грушевым пюре и орехами

440,-CZK

VEPŘOVÝ PLZEŇSKÝ GULÁŠ 1,3,7,9,10,12

špekový knedlík, marinovaná červená cibule a stříbrné cibulky
Pork pilsner goulash, bacon dumpling, marinated red and silver onions
Пльзенский свиной гуляш, кнедлик с беконом,
маринованный лук

420,-CZK

PŘEDKRM Y

VORSPEISEN / APPETIZERS / ЗАКУСКИ

HOVĚZÍ TATARÁK S LANÝŽÍ ^{3,7,8,10}

žloutek, houbová majonéza, lískové ořechy a bylinky

Rindertatar mit Trüffeln, Eigelb, Pilzmayonnaise, Haselnüssen und Kräutern

Beef tartare with truffles, egg yolk, mushroom mayonnaise, hazelnuts and herbs

Тартар из говядины с трюфелем, яичным желтком, грибным майонезом,
фундуком и травами

320,-CZK

CARPACCIO Z ČERVENÉ ŘEPY ^{7,8,12}

rukola, kozí sýr, maliny, hrušky, balzamico a ořechy

Carpaccio aus roter bete, ziegenkäse, rucola, himbeeren, birnen , Balsamico und nüsse

Beetroot carpaccio, rocket, goat cheese, raspberries, pears, balsamic and nuts

Карпаччо из свеклы, руккола, козий сыр, малина, груши,
бальзамический уксус и орехи

290,-CZK

FITNESS SALÁT ^{1,3,4,7,10,11}

kuřecí supreme, cherry rajčata, parmezán a wasa kreky

Fitnesssalat, Hahnchen supreme, cherry tomaten, parmesan, wasa-Cracker

Fitness salad, chicken supreme, cherry tomatoes, parmesan and wasa crackers

Фитнес-салат, куриный суприм, помидоры черри, пармезан и крекеры «васа»

260,-CZK

RUKOLOVÝ SALÁT S CHERRY RAJČATY ⁷

avokádo, granátové jablko, mučenka a burrata

Rucola salat mit cherry tomaten, avocado, granatapfel, Passionsfrucht und Burrat

Rocket salad with cherry tomatoes, avocado, pomegranate, passionfruit and burrata

Салат из рукколы с помидорами черри, авокадо, гранатом,
маракуйей и бурратой

250,-CZK

ZELENINOVÝ SALÁT S OLIVAMI ^{10,11}

mrkev, ředkvičky, červená cibule a hořčičný dressing s medem

Gemüsesalat mit oliven, karotte, radieschen, roten zwiebel und senf dressing mit honig

Veggi salad with olives, carrots, radishes, red onion and honey mustard dressing

Овощной салат с оливками, морковью, редисом, красным луком
и медово-горчичным дрессингом

210,-CZK

DRŮBEŽÍ VÝVAR ^{1,3,7,9}

nudle, křupavá zelenina a libeček

Geflügelbrühe, fleisch, nudel, knackiges gemüse und liebstockel

Chicken broth, meat, noodles, crunchy vegetables and lovage

Куриный бульон, мясо, лапша, хрустящие овощи и зелень

100,-CZK

POLÉVKA DLE DENNÍ NABÍDKY

Suppe nach Tagesmenü / Soup of the day / Суп дня

100,-CZK

SPHAGETTI ALLA BOLOGNESE ^{1,3,7,9,12}

Spaghetti alla Bolognese, Basilikum und parmesan

Spaghetti alla Bolognese, basil and parmesan

Спагетти по-болонски, базилик и пармезан

290,-CZK

TAGLIATELLE AGLIO OLIO PEPERONCINO A PARMEZÁN ^{1,3,7}

Tagliatelle aglio olio peperoncino und parmesan

Tagliatelle aglio olio peperoncino and parmesan

Тальятелле альо олио пеперончино и пармезаном

270,-CZK

HLAVNÍ CHOD

HAUPTKURS / MAIN COURSE / ОСНОВНОЕ БЛЮДО

HOVĚZÍ FILET MIGNON S FOIE GRAS ^{7,9,10}

bramborové pyré, divoká brokolice a lanýžová šťáva

Rinderfilet Mignon mit Foie Gras, Kartoffelpüree, wildem Brokkoli und Trüffeljus

Beef filet mignon with foie gras, mashed potatoes, wild broccoli and truffle touch

Говяжий филе-миньон с фуа-гра, картофельным пюре,

дикой брокколи и трюфельным соусом

590,-CZK

SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK ^{1,3,7,10}

máslové brambory s pažitkou, listový salát a pečený citron

Gebratenes Schweineschnitzel, Butterkartoffeln mit Schnittlauch,

Blattsalat und gebackener Zitrone

Fried pork schnitzel, buttered potatoes with chives, leaf salad and grilled lemon

Свиной шницель, варёный картофель со сливочным маслом и зеленым луком,

листовой салат и гриль лимон

490,-CZK

GRILOVANÝ LOSOS NA BYLINKÁCH ^{4,12}

grilovaná zelenina a chimichurri

Gegrillter Lachs mit Kräutern, gegrilltem Gemüse und Chimichurri

Grilled salmon with herbs, grilled vegetables and chimichurri

Лосось на гриле с травами, овощами-гриль и чимичурри

490,-CZK

SMAŽENÁ KŘUPAVÁ TRESKA ^{1,3,4,7,10}

batátové hranolky, máslový hrášek a tatarská omáčka

Knusprig gebratener Kabeljau, Süßkartoffelpommes, Buttererbsen und Remoulade

Fried crispy cod, sweet potato fries, butter peas and tartar sauce

Жареная треска, батат фри, горошек в масле и соус тартар

470,-CZK

DEZERT

DESSERT / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

TIRAMISU ALA AMARETTO A KAKAO ^{1,3,7,8,12}

Tiramisu ala Amaretto und Kakao

Tiramisu ala amaretto and cocoa

Тирамису с амаретто и какао

150,-CZK

KOKOSOVÁ PANNA COTTA ^{7,8}

mango, mražený kokos a ořechy

Kokos-Panna-Cotta, Mango, gefrorene Kokosnuss und Nüsse

Coconut panna cotta, mango, frozen coconut and nuts

Кокосовая панна-котта, манго, замороженный кокос и орехи

150,-CZK

ZMRZLINA A SORBET DLE DENNÍ NABÍDKY ^{3,7,8}

Eis / Ice cream / Мороженое

120,-CZK

DNEŠNÍ NABÍDKA DEZERTŮ

Dessert Des Tages / Dessert of the day / Десерт дня

150,-CZK